

## Příloha 2 k Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Saským státním ministerstvem vnitra k provádění Smlouvy mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o vzájemné pomoci při katastrofách a velkých haváriích z 19. září 2000

Hodící se označte křížkem ☒ nebo vyplňte! / Zutreffendes bitte ☒ ankreuzen oder ausfüllen!

Ohlašovací formulář	Meldeformular
podle Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Saským státním ministerstvem vnitra k provádění Smlouvy mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o vzájemné pomoci při katastrofách a velkých haváriích z 19. září 2000	nach der Vereinbarung zwischen dem Ministerium des Innern der Tschechischen Republik und dem Sächsischen Staatsministerium des Innern zur Durchführung des Vertrags vom 19. September 2000 zwischen der Tschechischen Republik und der Bundesrepublik Deutschland über die gegenseitige Hilfeleistung bei Katastrophen und schweren Unglücksfällen

Informace

*Information*

Místní poplach

(následky nepřekračující hranice)

*Örtlicher Alarm*

(ohne grenzüberschreitende Auswirkungen)

Nadregionální poplach

(následky přesahují hranice)

*Überregionaler Alarm*

(grenzüberschreitende Auswirkungen)

Žádost o poskytnutí pomoci

*Hilfeleistung erbeten*

Zpětný telefonát nutný

*Rückruf erforderlich*

Odesílající kontaktní místo / Absendende Verbindungsstelle	
Kontaktní osoba / Ansprechpartner/in	
Telefon	Telefax
e-mailová adresa / E-Mail-Adresse	

komu / an die

Kontaktní místo / Verbindungsstelle	
Telefon	Telefax
e-mailová adresa / E-Mail-Adresse	

### Událost / Ereignis

Kdy / Wann / Datum	Čas / Uhrzeit	
Kde / Wo	Místo (GPS) / Ort (GPS)	Okres / Landkreis
Závod / Betrieb		
Co / Was Popis události / Beschreibung des Ereignisses		
Možné následky přesahující hranice (co / kdy / kde) / Mögliche grenzüberschreitende Auswirkungen (was / wann / wo)		
Druh vyžádané pomoci / Art der erbetenen Hilfe		
Dosud provedená opatření / Bisher getroffene Maßnahmen		
Jiné / Sonstiges		

Přílohy / Anlagen: